EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIV.-Oficinas y talleres CANALEJAS, 16 | MELILLA.—Miércoles 17 de Noviembre de 1915—FRANQUEO CONCERTADO | NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES - - - NÚM. 9.494

Las reformas militares

Discurso de D. Antonio Maura

La integridad nacional

Comienza exponiendo que se considera obligado á intervenir en el debate por que ama á España y no se perdonaría dejar de recoger las transcendentales palabras del señor Conde de Romanones.

A su juicio, ha hecho éste bien, examinando el conjunto del proyecto y aunque no podría suscribir cuanto aquél dijo, coinciden en algo esencial; en que existe un inmenso desconcierto; en que hay enormes, esenciales deficiencias, las cuales determinan una total indefensión.

«*Esto no lo ignoraba nadie, lo que ha* acontecido es que trágicamente ha pasado por delante de nosotros el espejo y hemos visto la criminal temeridad de permanecer *en ese estado. Hoy* tenemos anulados por nuestro abandono la potencialidad del derecho y de la justicia y no podemos llamarnos españoles por que carecemos de fuerza bastante para asegurar nuestra integridad nacional.»

El desgobierno de España

El Sr. Conde de Romanones dirigía una mirada retrospectiva, en la cual yo no he viste más que la imagen, los anales de un siglo; porque ahí, en ese Ejército, tal como está, en lo que le falta y en lo que le sobra se cifra la historia de España con las peripecias de todo un siglo, y, por consiguiente, las responsabilidades de todos nosotros. Para mí no está peor el Ejército que la Enseñanza, que *la Justicia*, que *la Hacienda*, que la Administración toda; y lo que al Ejército se refiere, es una fase del desgobierno absoluto, vergonzoso de España; *pero no más ni menos. Y es laudable*, y merece la adhesión de todos, el propósito del señor Ministro de la Guerra: lo que hemos de ver es si acertamos con el camino, y á eso vengo yo á decir mi pobre opinión, porque este es asunto del cual he tenido la obligación de ocuparme muchas horas de mi vida y debo á la Cámara la manifestación del estado de mi conciencia.

El fracaso de otras reformas

Se ocupa de la suerte que ha cabido á otras reformas anteriores y concretándose á las actuales, considera que debemos apartarnos de llegar al remedio con enmiendas parciales y simultáneamente, de la demencia de demoler y edificar de nueva planta, porque eso es completamente imposible. Si no fijamos ahora la traza definitiva de los servicios militares y no *logramos la persistencia* en la evolución hacia ellos, no habremos hecho más que aumentar la confusión.

Y prosigue:

Pues bien; yo quiero prescindir, para concretar la única indicación, la indicación definitiva, que es la que me mueve á molestaros; quie o prescindir, porque si quisiéramos examinarlo todo, en la difusión del pensamiento se perderían vuestra paciencia y mi esfuerzo; quiero prescindir del estado político de las cosas, quiero prescindir de si el ambiente hoy es favorable para las abnegaciones, para los sacrificios que la obra requiere; no quiero acordarme de cómo está la Hacienda pública, no quiero examinar las *probabilidades que tenga este proyecto de* reformas de llegar á ser ley, despues de oir las manifestaciones y medio de entender la actitud del Sr. Conde de Romanones, que es á todo *lo que alcancé ayer. Supongo que tiene* en su mano el Sr. Ministro de la Guerra un «fiat» omnipotente para convertir sus proyectos en ley. Pues yo creo que va*mos á un fracaso*; y lo digo haciendo justicia a todas las cualidades de S. S.; lo diría centuplicando esas cualidades, lo digo aunque fueran acertadas todas las cosas que propone S. S.; me parece que he puesto suposiciones: pues con todo eso, vamos al fracaso; esta es mi convicción. (Rumores.)

Mucho más fácil, señores, que esa obra era la reforma del reclutamiento; mucho más concreta, mucho más sencilla, y encontró S. S. los mismos buenos deseos que para estos... y todos vemos cómo anda el asunto. El empeño de ahora es mil veces más difícil.

División del ministerio de la Guerra

Sobre todo no olvidemos que si hemos de tener aquella *fuerza militar* que corresponde á la Nación española según su ser necesitamos que lleguen á estar todas sus piezas, todos sus organismos, todos sus servicios, *concertados* y armónicos en una proporción determinada, no caprichosa, y faltando alguna pieza ó entorpeciéndola, se asemejará a un reloj que por falta de una *rueda no da la hora, ni* sirve para nada. Y si en absoluto no puede decirse que no sirve para nada la reforma militar, es evidente que se frustra a una inmensa parte del sacrificio que se haya empleado en lograrla.

Pues bien; según este proyecto, según la reforma total del Sr. Ministro de la Guerra ¿quién va á hacer todo eso después que las leyes estén promulgadas? El Ministerio de la Guerra. Y ¿que es el Ministerio de la Guerra? Hoy un general dignísimo, mañana otro general dignísimo, otro general dignísimo pasado mañana; y con cada uno de ellos, un criterio, una preferencia, una preocupación, una influencia, un viento alisio, aturbonado, tormentoso, soñoliento, según, pero siempre una cosa nueva; y esa falta de continuidad en una obra de tal índole, es esencial é indefectiblemente deletérea y mortal. (Muy bien.)

No puede ser eficaz; aunque sean los Ministros de la Guerra arcángeles, no puede ser, no ha sido nunca, y no será; porque no ha *sanado el Sr. Ministro de la Guerra* de una enfermedad hereditaria en su Ministerio, que es una aprensión, respetabilísima, fundada en sentimientos que enaltecen á los *que la tienen, pero nociva* para el acierto. El Ministerio de la Guerra no puede tener sobre los hombros del Ministro todo lo que sobre los hombros del Ministro está; porque hay que dividir el Ministerio de la Guerra, y sin dividir el Ministerio de la Guerra y hacer dos Ministerios de la Guerra en un solo Departamento ministerial, no iremos a ninguna parte. Esta es mi tesis, Sres. Diputados.

Hay en el Ejército dos cosas, dos hemisferios, dos aspectos completamente distintos: la traza técnica, facultativa, de los servicios militares, con todo lo que ellos según la ciencia y el arte militar requieren, con toda la complejísima, gigantesca organización que la fuerza militar supone, y ademas todos los engranes de ese vasto organismo para su cabal funcionamiento. Pues qué ¿basta la labor del Ministro de la Guerra confinado en el palacio de Buenavista? Desde que el niño va a la escuela de instrucción primaria, desde que se abre el taller en la mas apartada aldea, en la vida económica, en la vida intelectual, en la vida política, en todo se trabaja *en pro o en contra* de la fuerza militar de la Nación; y estos enlaces, estas complejidades y estas repercusiones, no puede abarcarlas el Ministro de la Guerra, *cualesquiera que sean sus cualidades* personales. Es menester que una parte del servicio que corre á cargo del Ministro de la Guerra se separe efectivamente de la *mano del Ministerio de la Guerra*. Hay que tener el valor de hacer eso, o renunciar a la reforma, o prepararnos para el fracaso de ella.

Es imposible que durante los años necesarios para obtener *la modificación* a que todos aspiramos, substancialmente conformes (discutiremos luego cualesquiera pormenores, cualesquiera accidente), se logre ese resultado sin una escrupulosísima y tenacísima persistencia en un solo designio, el cual no puede obtener esa perseverancia si no está maduro, si no está autorizado desde el primer día.

Los ministros de la Guerra han solido sentir algo semejante á una capitulación, á una disminución, á un vejamen cuando se les ha hablado de estas cosas; pero es porque olvidan que con lo que les queda todavía necesitan apurar todos sus desvelos, y no les alcanzará.

El ministro de la Guerra es *el único* que puede administrar, el único que puede ejecutar, el único que puede disponer de la fuerza, y en todo eso ha de tener absolutas y omnímodas *sus facultades, como* tiene su responsabilidad. Pero ¿qué tiene que ver *la* política; qué tienen que ver los cambios de la política, los accidentes de la vida nacio*nal con la preparación* de la guerra, de las Corporaciones militares, las enseñanzas, las instrucciones, las maniobras, los materiales inmensos y varios que la guerra necesita, la preparación de las defensas nacionales? ¿Qué tiene que ver todo eso con ir y venir de los ministros de la Guerra?

Pues toda esa ordenación ha de radicar en un Ministerio de la Guerra técnico y perpetuo, que no tenga que ver nada con la política y del cual, sin embargo, puede responder el ministro de la Guerra en las Cámaras, porque yo no olvido la Constitución del Estado.

Coexistencia de los dos centros

«Esa es la dificultad: la coexistencia del Estado Mayor Central, ó como se llame, con el Ministerio de la Guerra; esa es la dificultad y no hay sino esa; y si estamos conformes en que precisa llegar á un fin, pongamos todos los medios para ello y no desparramemos la atención. Esa es la dificultad, y lo demuestra la experiencia desde 1914 acá; ahí han sido los rozamientos, ahí el crujir de dientes, ahí el fracaso; pues vamos á ver en las enseñanzas de la experiencia la conclusión final. Un Estado Mayor (lo llamo así, pero el nombre me es igual), un Ministerio técnico perpetuo, dependiente del ministro que entra y sale, es un absurdo. Pues el ministro no va á depender del Estado Mayor, sería otro absurdo. El señor ministro de la Guerra ha traído á sus planes, traducida, deformada, y sobre *todo trasplantada* (en el reino vegetal esto tiene á veces, fatales consecuencias y en el legislativo, peores), una institución que llama Consejo Superior y que es una cinta cinematográfica, que aparece y desaparece con cada ministro de la Guerra que lo nombra; porque ha necesitado establecer algún organismo entre lo que llama Estado Mayor Central y el Ministerio de la Guerra. Pero como S. S. está penetrado de la tradicional concepción del ministro de la Guerra, que creo que no tiene íntegra su autoridad, si alguna parte queda depositada, legal y positivamente, en otro órgano, ni ha hecho Estado Mayor Central, ni Consejo Superior; porque todos esos son asesoramientos, instrumentos de trabajo, compañía del Ministerio de la Guerra, pero no entidades políticas, administrativas y militares, distintas del ministro de la Guerra, que es lo que tiene que ser el Ministerio técnico perpetuo, Estado *Mayor Central* ó como se llame.

Conexión de las fuerzas de mar y tierra

Y en España hay una cosa de la cual es tradicional olvidarse, y sin embargo yo os invito á que la penséis que es la inconexión absoluta de las fuerzas de mar y tierra. España no puede seguir sin ocuparse, ante todo, de la conexión de las fuerzas navales y de las terrestres. Todo ese siglo generador del actual conflicto y del actual desconcierto á que aludí yo antes, ha pasado sin que el Gobierno español, ni el pueblo español, un solo día hayan pensado en el Ejército y en la Marina (entre otras cosas porque Marina apenas tenía) como elemento de defensa exterior.

Nuestro aislamiento y nuestra poquedad nos eliminaban de la vida exterior, y se ha pensado en la fuerza militar contra las facciones, contra los disturbios, á veces contra sus propias antiguas turbulencias (¿á qué recordarlas?) para todo, menos para la defensa de exterior; y hemos *llegado al caso* (*eso* lo he presenciado yo y lo voy á decir, porque si no lo digo sería increíble) de que muy entrado ya el siglo XX, cuando se promovió la conexión *entre los Ministerios de Guerra* y Marina para que las fuerzas de mar y tierra estuvieran concordes y prevenidas, con la coordinación de su energía, para la de*fensa nacional*, uno de los Ministerios contestó que no había lugar á dialogar y se negó á dialogar.—«De eso no se hable.» *(Rumores.)* Y ¿de qué nos sirve á nosotros el Ejército sin la Marina, ni la Marina sin el Ejército, cuando tengamos las dos cosas, si somos una nación peninsular que siempre que haya de usar las armas ha de ser precisamente por la situación que ocupa en los mares? Pues desde el instante en que se piensa organizar las fuerzas de tierra volviendo la espalda al engrane con las fuerzas navales, á la proporción con las fuerzas navales y á las peripecias que la lucha pueda presentar para que una ó otra esa la que tome el mando, para que se combinen y dirijan los esfuerzos de unos y otros, desde el instante en que no se ocupa en eso el proyecto, no necesitaría más para ser *capital su* deficiencia.

Cómo deben hacerse las reformas

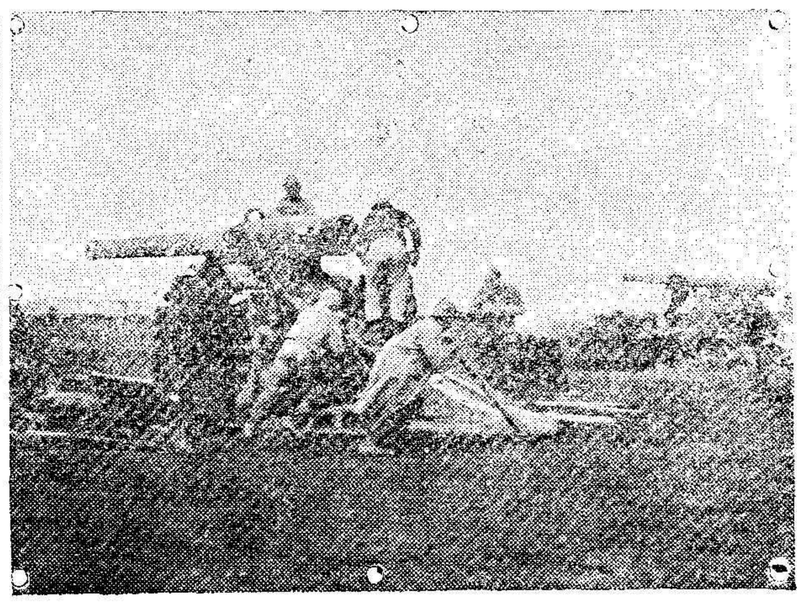
Hace el orador la apología de la Junta de Defensa Nacional que coordina los estudios de los dos ministerios, evita el conflicto y establece la *concordia*. Y vuelve á ocuparse del Estado Mayor Central que subordinado á la complejidad nacional, á la coordinación sistemática de la Junta de Defensa, es el solo que puede trazar el organismo definitivo de los institutos militares y la planta de los servicios, y dice:

Claro es que no le toca ejecutarla, claro es que quien habrá de ejecutarla en todas sus formas y en todas sus partes es el ministro de *Guerra: pero el ministro* de la Guerra tiene que *renunciar* á las iniciativas de reforma individuales, unipersonales. suyas, porque aunque acierte, aborta, y es inútil que acierte.

Aunque no hiciera más un ministro de la Guerra que traer un proyecto (sacrosanto había de ser) á unas Cortes que no entien*den, ni pueden entender*, ni deben entender en técnica militar, y que tienen la presión de una clase que clama, que clama lastimada, que clama con razón quizás, habría de *resignarse* á que se introdujera una enmienda por aquí, otra por allá, y se produjese un trabajo de mosaico de taracea, infernal mezcla de justicias y piedades con injusticias y concupiscencias que luego sanciona el Rey y promulga la «Gaceta». El proyecto debe venir formado por todo el Ejército, por todo el Ejército en su Estado Mayor, en su organismo técnico y autorizado por la Junta de defensas. Nosotros tenemos que hacer abdicación de esas iniciativas, como las hemos hecho en las actas cuando hemos enviado al Supremo la revisión de las mismas. Porque nadie necesita más moderación que *el omnipotente*. Nosotros no podemos recoger, sin dañar al interés público, las inicistivas dispersas, incoherentes, indoctas, perturbadoras, criminales á veces, *que nos complacemos* en ejercitar aquí tantas veces solos. *(Rumores).*

De ahí ha de venir el proyecto del Minis*terio de la Guerra*, al pie de la letra copiado, sin tener enmienda ni confusión con otros proyectos; y cuando venga así, nosotros y nuestros sucesores tendremos la obligación de aceptarlo y abstenernos de *bachillerear* en él; y así podrá ser que nuestros hijos lleguen á tener la situación militar que á la fuerza y al peso específico de la Nación española corresponda. De otro modo, no; de otro modo pasará á la *posteridad el nombre* del general Echagüe, como tantos más, honradísimo por su buena intención, por sus desvelos, por su esfuerzo, pero no acompañado del *éxito patriótico que seguramente* desea, como el mío, su corazón.

Yo, cuando sea menester, estoy dispuesto, porque es asunto del cual me he tenido que *ocupar muchas veces*, á explicar detalladamente por donde creo que va la línea divisoria entre ese Ministerio técnico, perenne, y el Ministerio de la Guerra; estoy dispuesto á detallarlo cualquier día; pero nada importaría, en último término, lo que al detalle se refiere, porque yo en eso no hago hincapié; de lo que si hago cuestión es de la imposibilidad de que función del Ministerio de la Guerra, en esa parte cuya segregación pido, se ejerza nunca con acierto y para el bien público, cualesquiera que sean las eminentísimas cualidades del que sirva el cargo que ahora desempeña el señor conde del Serrallo.



Una batería de artillería francesa de cañones de á 120 en acción defensiva de un ataque de los alemanes en la Champagne.

ZONA DE MELILLA

Registro de inmuebles

En el «Boletín Oficial» de la zona de influencia española, encontramos las siguientes inscripciones solicitadas, que se hacen públicas para conocimiento de las personas que en ello tengan interés:

Don José Mendoza Patiño, una finca rústica, sita al Oeste del Reducto (Nador), en la que hay establecidos unos tejares.

El mismo señor una finca urbana en la manzana 81 de la calle del General Jordana de dicho poblado.

Don Miguel Rojas Esteban, *otra en la* manzana 71 (ha comprado el terreno.)

Don Antonio Gómez Romagosa, una finca rústica en las inmediaciones de Segangan, junto *á la estación del tren de la Compañía* Española Minas del Rif.

Don Casimiro Ramos González, veinte mil cuarenta metros cuadrados en las cercanías de Nador y lugar conocido por «Auchir», en la que hay edificada una casa.

Don Baltasar Bravo Cortés, una barraca en la parcela 3 de la manzana 8 de Nador.

Don José Rovira Alcoberro, una casa de la manzana 81.

Don Juan Brunet, otra en la manzana 54.

Don Justo Sánchez Sánchez, una finca rústica en las huertas de Nador, cuya extensión es de veinte áreas y ochenta centiáreas.

El mismo señor una barraca en la manzana 9 del tantas veces citado poblado.

Las diligencias de reconocimiento, deslinde provisional y reclamaciones, se fijan para las siguientes fechas: 22 de Noviembre las dos primeras inscripciones, 23 de ídem la tercera y cuarta. Tres meses á contar del 24 de Octubre la quinta; 24 de Noviembre la sexta; 25 de *ídem la séptima*; 25 de ídem la octava; 25 de ídem la novena; 24 de Noviembre la décima; 7 de Diciembre la undécima; 9 de Diciembre la docena y 7 de ídem la trecena.

DE SOCIEDAD

Ha sido pedida la mano de la bella seño*rita Luisa de Querol* y Masats, hija del director de la Academia de Artillería, para el teniente de la misma Arma don José Valledor.

La boda se celebrará en breve.

Ha experimentado notable mejoría en la dolencia que padece, la esposa del Capitán del regimiento de Africa don José de la Lama.

Con felicidad completa ha dado á luz una hermosa niña, la esposa de nuestro amigo don Juan Martinez.

Continúa enferma, aunque afortunadamente no de cuidado, la bella esposa del teniente coronel de Estado Mayor don Rafael Capablanca.

En la Iglesia Parroquial ha sido bautizado el primogénito del capitán de la marina mercante don Francisco García Dutruch.

Apadrinaron al nuevo cristiano, sus abuelos don Vicente *Más y doña Josefa Botella*.

En el domicilio de los señores de Dutruch fueron obsequiados los invitados con delicado lunch.

El comercio con las kabilas

Según datos obtenidos por la Sección cuarta de la Oficina Central de Asuntos Indígenas, durante el pasado mes de Octubre han pasado por Seluán las siguientes caravanas:

372 procedentes de Beni Bu-Yahi; una de M'Talza; dos de Beni-Saíd; dos de Beni-Ulichek; una de Gezennaia; dos de Beni-Tuzin; 57 de Beni Ulkil; 18 de Ulad Settut; cuatro de *Beni Snassen*; una de Beni-Bu-Gafar; diez de Beni-Bu-Ifrur; ocho de Hianen; una de Ulad-Abdain, y tres de Ulad Chaid.

Estas caravanas han hecho en nuestro territorio las siguientes compras:

Ocho quintales de harina; 57.332 piloncs de azúcar; 1.461 kilos de té; 2.164 litros de aceite; 1.781 kilos jabón; 842 kilos de velas; 554 piezas de tela; 723 kilos de especias; 30 vasos de cristal, y tres quintales de sal.

Formaban estas caravanas, 985 camellos, 66 mulos y 1.703 asnos.

Plaza y campo

Se ha abierto una suscripción por iniciativa del batallón de Tarifa para erigir un busto ó colocar una lápida en el sitio que oportunamente se *indicará*, que perpetúe la memoria del malogrado teniente coronel señor de la Iglesia.

El sábado próximo, la segunda brigada orgánica que manda el General Giménez Pajarero efectuará ejercicios de Brigada, para lo cual marchará á Nador.

Ayer mañana *llegaron* á Melilla en el vapor «Cabañal» y conducidos por el suboficial señor Herrera, 70 indígenas de los cuales 65 van destinados al grupo de Fuerzas Regulares número 2 y los cinco restantes á *Alhucemas*.

Los indígenas fueron sometidos á observación facultativa.

El cabo del batallón de Cazadores de Talavera José *González*, destacado en Tifasor, fué mordido por un perro, que le produjo lesiones de pronóstico reservado en la mano izquierda.

Después de curado de primera intención en la *posición citada, fué* trasladado á la Plaza ingresando en el Hospital Central.

En el campamento de Kaddur se dirá hoy á las diez y media de la mañana, una solemne misa de Requiem por el eterno descanso del alma del que fué teniente coronel del batallón de Tarifa señor de la Iglesia, fallecido recientemente.

Oficiará el capitán del citado batallón, y á la sagrada ceremonia asistirán su iniciador, el señor Méndez Turner, el jefe de la sección de campaña comandante Fanjul y todos los jefes, oficiales, clases y tropa del batallón del finado, que se encuentren francos de servicio.

Ayer mañana los generales Aizpuru y Arráiz, acompañados de sus ayudantes, visitaron el Parque de Bomberos, talleres y demás dependencias del Vivero, que examinaron detenidamente, teniendo frases de elogio para la perfecta organización que en los mismos existe.

En esta visita acompañaron á los generales los señores Moreno Lázaro y *Zea, ingeniero* y celador, respectivamente, de la Junta de Arbitrios.

El copropietario del establecimiento «El Llavín», don Juan Palacios Martos, *fué víctima* ayer de un sensible accidente.

El señor Palacios, que montaba una motocicleta, tuvo la desgracia de chocar contra el muro del Tejar de Ingenieros, produciéndose diversas *lesiones de pronóstico reservado* en el rostro y en la mano derecha.

Recibió asistencia facultativa en el Puesto de Socorro.

En la próxima sesión *que celebre la Junta* de Arbitrios, tomará posesión del cargo de Vocal el nuevo *Comandante de Marina* de esta plaza don Manuel García Velázques.

Han quedado terminadas las reformas que se venían realizando en los barracones del depósito de ganado.

La parte de estos que mira al edificio de la Junta de Arbitrios, ha sido transformada, habiendo sufrido una variación completa.

Igualmente está ya terminada la obra de pintura de la verja y muro que circunda los solares donde estuvieron los talleres y el Cuartel de Artillería.

Desde ayer se encuentra en nuestro puerto el vapor «Gibel Derif», que desde hace bastantes días se aguardaba en Melilla.

Este buque condujo *importante cargamento* de petróleo y gasolina de la Compañía «Vacuum Oil Company», que representa en esta nuestro querido amigo don Ramón Varea.

A pesar de cuantas gestiones ha realizado S. E. el Comandante General cerca de las autoridades de algunas capitales de la península, encaminadas á contener la llegada de obreros en busca de trabajo, prosiguen los correos trayendo buenos contingentes de obreros en demanda de ocupación que tanto escasea aquí.

Ayer, en el «A. Lázaro» llegaron procedentes de *Almería* 136.

En el vapor «T. Morente» llegaron 23 soldados al mando de dos oficiales para incorporarse á sus respectivos cuerpos.

Varias personas nos suplican dirijamos al ingeniero don Leonardo Nieva una súplica.

Es esta, que *durante el arreglo de las carreteras*, no se intercepte el paso ó se haga difícil y peligroso para los vehículos, automóviles especialmente, como ocurre ahora, por tender la *grava en todo* el ancho de la carretera.

Quedan complacidas.

Después de realizar una visita á las fuerzas que se encuentran destacadas en Kaddur, regresó á la plaza el General Fridrich, acompañado del Jefe de Estado Mayor de la Brigada, Comandante Rico y de su ayudante Comandante Flaquer.

Hoy termina el plazo señalado para la reclamación por exclusión de las listas electorales é incidencias que se relacionen con la elección de vocales civiles de nuestro municipio.

La Junta de Arbitrios celebrará sesión el próximo domingo para resolverlas.

Seguimos disfrutando una temperatura primaveral. El día de ayer fué templado; hasta el viento era cálido, impropio de la estación.

Sin duda nos amenaza alguna tormenta.

LETRAS DE LUTO

En Madrid, donde residía, víctima de rápida dolencia, ha fallecido la Excma. señora doña Teresa Cervera, viuda del ilustre General don Narciso Fuentes y madre de nuestro muy querido amigo don Arsenio, Capitán de Ceriñola.

Era dama respetable, que figuró mucho en la buena sociedad madrileña y valenciana, de gran ilustración y virtudes.

Acompañamos al Sr. Fuentes y distinguida familia en su dolor, deseándoles toda clase de consuelos en trance tan amargo.

EL PAN DE LOS POBRES

Con los productos de los cepillos colocados en la Iglesia Parroquial y en las Hermanas de la Doctrina Cristiana, para los *fines de «El Pan de los Pobres»*, se han distribuido el día 13 del actual, consagrado á San Antonio, 60 kilos de pan y 40 latas de leche condensada á personas muy necesitadas.

Véase en 4.ª plana : nuestro folletín :

Una obra próxima

"Porvenir de España en Africa"

De un momento á otro va á publicarse con este título una obra que será sin duda muy interesante y muy buscada. Su autor, un brillante Jefe del Ejército, el bizarro Comandante de Infantería don Antonio Vera Salas, que en poco tiempo derramó dos veces su sangre por la Patria.

En la campaña de 1909, siendo Capitán, luchó con bravura, formando en un batallón de Cazadores y recibió una grave herida, cuyos dolores no entibiaron sus entusiasmos, pues fué luego voluntario al Ejército de Tetuán, donde también fué herido de gravedad.

Espíritu culto y hombre laborioso, ha aprovechado sus largas horas de convalecencia para escribir un libro llamado *á tener* gran éxito.

La obra tiene tres partes, *á saber: I Paralelo* de las campañas de 1860 y 1913. II. Tetuán, usos, costumbres, industria, etc., etc. III. Penetración pacífica. Días de Hospital, y su propiedad *ha sido cedida por el* autor al Colegio de Huérfanos de María Cristina.

El Comandante Vera ha escrito sentida dedicatoria á la memoria de los que en *Africa murieron*.

¿Puede darse nada más simpático por la persona de su autor, por su desinterés, por la finalidad de su pluma y los mártires de deber á quienes se ofrenda?

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Recargadas por correo desde Málaga)

Noticias militares

El «Diario Oficial» publica las siguientes disposiciones:

Desestimada

Lo es la excepción del servicio militar que solicita el soldado del Regimiento de Melilla Mariano Ríos.

Retiros

Se concede retiro por haber cumplido la edad reglamentaria á cinco jefes, seis brigadas y dos músicos, todos del arma de infantería.

Policía Indígena

Se dispone que el sargento de artillería don Anibal Moreno, quede en situación de supernumerario y pase en comisión á ocupar una plaza de oficial moro de segunda clase en la Policía Indígena de Melilla.

Cancurso

Se anuncian para cubrir las siguientes plazas:

Una de maestro de taller en la fábrica de Granada; otra de la misma categoría en la de Sevilla y dos de maestros armero en la de Oviedo.

Notas palatinas

Comisión de Santander. Más audiencias. Felicitaciones

Una comisión de Santander, presidida por el Conde de Mansilla, ha estado en Palacio entregando al Rey un ejemplar del proyecto del Gran Hotel con todos los adelantos y el mayor confort que habrá de construirse en la avenida Reina Victoria.

Don Alfonso les ofreció su ayuda moral y material.

Después entraron en la regia cámara el Duque de Tarifa, los de la Victoria, Conde de la Viñaza y Coronel Marzo.

Doña Victoria secibió á la Duquesa de Fernán Núñez y al Marqués de Peñaflor.

Con motivo del cumpleaños de la Princesita Dolores hija de don Carlos, estuvieron á felicitarla la Reina doña Cristina y los infantes.

Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donell, 11, Melilla

23-b

Notas políticas

El Ayuntamiento de Madrid

El señor Sánchez Guerra se muestra muy contento por el resultado de las elecciones en Madrid.

Hace mucho tiempo que no se constituía un Ayuntamiento como se formará el próximo. Habrá treinta y cinco monárquicos, distribuídos en la siguiente forma:

Quince conservadores; once liberales; dos demócratas; tres católicos; dos reformistas, y dos mauristas.

Los antidinásticos han perdido diez y seis puestos.

También el ministro de la Gobernación habló del resultado en provincias, donde salvo raras excepciones, se han hecho con equidad y orden.

En Madrid sólo hubo una sección, donde se compraron votos á favor del señor Maura.

Protesta de un diputado

Don Juan Ramos Lachica, diputado á Cortes por Granada, ha enviado un telegrama de protesta al Presidente del Congreso por el atropello de que ha sido objeto.

Dicho señor intervenía en una de las mesas y el presidente de la misma llamó á la Benemérita, ordenando su expulsión.

A pesar de la resistencia del señor Lachica, le obligaron á abandonar el local sin tener en cuenta su calidad de diputado que invocaba.

Nuestro Embajador en Roma

Nuestro Embajador en Roma señor Conde de la Viñaza se ha despedido del Rey, pues mañana marcha á Roma para hacerse nuevamente cargo de su puesto.

Joyería, Platería, Relojería y Óptica

de José Madrid.-Alfonso XIII, 13

Gran surtido en alhajas del mejor gusto sortijas para sello y cadena, oro de ley la peso. Precios baratísimos. 16-a

No confundirse.-Frente al teatro Victoria

Relojes de marcas acreditadas. Longines, Juvenia y Cyrus

DR. RONCAL

ESPECIALISTA

en enfermedades de la garganta, nariz y oido.

Electricidad.-Tuberculosis

Laboratorio biológico montado exprofeso para análisis clínicos. 21-a

CONSULTA DE 3 y 1|2 Á 7 DE LA TARDE

Conde del Serrallo, 13, pral., izqda.

LA PRENSA

La Mañana

Hablando de la lucha electoral, dice «La Mañana», que los elementos mauristas acudieron á la compra del voto, no teniendo reparo en ponerse en contradicción con los principios que siempre han sustentado.

Agrega que el gobierno ejerció toda clase de presiones, valiéndose de cuantos resortes tiene en su mano, lo cual no será obstáculo para cuando los liberales estén en el poder, los elementos conservadores sigan hablando de moral.

«El Radical»

Habla de la contienda en Barcelona y se muestra muy satisfecho por el triunfo que allí han obtenido los radicales.

En la ciudad condal, dice, el Sr. Lerroux ha conquistado el Ayuntamiento para el pueblo y la liga catalanista ha quedado vencida para siempre.

«El Debate»

Considera que el resultado de la jornada electoral en Madrid, es altamente satisfactoria y alentadora para las derechas.

Termina encareciendo la necesidad de que las derechas se organicen sin pérdidas de tiempo, todavía mejor que lo están, para que las elecciones las cojan siempre preparadas.

«El Imparcial»

Hace constar que en las elecciones municipales verificadas, se destacan con sumo relieve dos hechos esenciales; uno la exigua votación conseguida por los candidatos republicanos si se la compara con las elecciones municipales.

Y el otro hecho, es que de haberse llegado á una verdadera y sincera coalición por parte de los monárquicos, los republicanos hubieran sido vencidos, casi totalmente.

Añade que la candidatura liberal ha salido triunfante y ha obtenido un éxito completo.

En último término dice, que todas las censuras de la opinión deben ser para determinados elementos, que no vacilaron en acudir al sistema de la compra de votos.

«El Liberal»

Consigna que afortunadamente las extremas derechas, después de la lucha, han quedado en minoría.

Sin embargo, añade, no estamos del todo satisfechos, porque las extremas izquierdas han pedido hacer mucho más de lo que han hecho.

Censura á quienes han inventado el tópico de la ciudadanía y no obstante se llevaron la palma como compradores de votos.

«El País»

Escribe que la jornada electoral de Madrid terminó del mismo modo que terminará, probablemente, la guerra europea: quedando Europa vencida y considerándose triunfantes todos los vencidos.

Ni la democracia se ha impuesto hundiendo á las derechas ni los reaccionarios pueden cantar victoria, de modo que todos triunfantes y todos vencidos.

AGUA SARVA la mejor para la mesa, químicamente pura. Depósito D. Carlos de Izaguirre, Arturo Reyes, 3. 12-b

En los Balkanes

Cónsul prisionero. Progresos de los franceses

AMSTERDAM.—Despachos de Sofía, dicen que el cónsul de Rusia en Uskub, ha sido enviado como prisionero de guerra.

PARIS.—Noticias de Salónica, procedentes de centros autorizados, dicen que la situación en la región Uskub-Cradesko es satisfactoria. Los búlgaros intentaron varios ataques sobre las líneas francesas, siendo completamente rechazados.

Frente oriental

Los alemanes contenidos. Intentando la ofensiva. En el Cáucaso

PETROGRADO.—En la región de Scholok perseguimos al enemigo, causándole pérdidas importantes y prosiguiendo nuestro avance.

En la región de Iskul intentaron los alemanes una ofensiva siendo rechazados también.

Desde Dwinsk hasta el Sur de Pripet, la situación se ofrece tranquila.

En la región Tzartorisk se lucha con ardor.

Alemanes y austriacos, intentan el avance sobre el Styr siendo contenidos.

Las noticias del Cáucaso son iguales que las de los días anteriores, reduciéndose á combates de vanguardia y pequeños encuentros con las bandas kurdas.

El convenio greco-búlgaro

COPENHAGUE.—En esta capital siguen siendo muy comentadas las manifestaciones del ministro griego en Sofía, en sentido de que no han de pasar muchos días sin que sea un hecho el convenio anunciado entre Grecia y Bulgaria.

IMPOSIBLE DE VENCER. EL IMPULSO ADQUIRIDO EN SUS EXITOS POR LA RENOMBRADA MARCA «BODEGAS GALLEGAS» DE PEARES (ORENSE), CON SUS CREACIONES DE TINTO «TRES RIOS» Y BLANCO «BRILLANTE», QUE PRESENTA EN BOTELLAS ALAMBRADAS, SUPERA A TODA PONDERACION; ES EL NOM PLUS ULTRA DE LA MAYOR EXIGENCIA. PEDIDLOS EN TODAS PARTES.

12 58 a

Los Estados Unidos protestan

El hundimiento del «Ancona»

ROMA.—El ministro de los Estados Unidos en esta capital, ha dirigido á los países neutrales una protesta por el hundimiento del «Ancona».

Este barco sólo conducía pasajeros y mercancías destinadas á América.

Frente Sur

Sigue el cañoneo. En el Carsso. Lucha en los aires

ROMA.—El enemigo ha vuelto á cañonear nuestras posiciones de Plava Dilegro, pero empleando granadas incendiarias.

Por fortuna no han causado daños importantes.

En Isonzo continúa metódico el avance de los italianos, estrechando el asedio de Goritzia.

En el Carsso continúa la lucha de trincheras, con su obligado complemento de granadas de manos y lanzabombas.

Los aeroplanos italianos han bombardeado muchas estaciones enemigas.

Las atmósferas no ofrecían favorables condiciones para elevarse, pero lo hicieron con éxito.

Merced á ello, lograron ahuyentar á los aeroplanos enemigos. Los italianos regresaron indemnes.

El bombardeo de Varona

Bomba en el mercado

ROMA.—Nuevos telegramas dicen que muchas de las bombas lanzadas sobre Varona cayeron en la plaza principal en la que está establecido el mercado.

Sólo uno de los proyectiles mató diez y nueve personas.

Jabón de lavar baratísimo

0'85 pesetas la barra

Clase extra y especialísima para su uso en estas aguas. Marca «General Jordana.» Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas.

Servicio á domicilio por barras sin alteración de su precio.

Sitios de venta y avisos:

En la fábrica «Carbonífera del Rif», Conde de Alcaudete, 2. (Zona Industrial).

Calle General Polavieja, 18.

Calle O'Donell, 41 (buzón de avisos). 84-a

HOZNAYO

La mejor agua de mesa

Depósito en Melilla: Droguería de Bustos. 24-b

POR LA RADIO

Servicio telegráfico urgente

Contra una base alemana

Bombardeo de una estación

Madrid.—(Urgente).

Salónica.-El crucero italiano "Piamonte" ha disparado numerosos proyectiles contra la estación del ferrocarril Dedeagatch á Salónica, supuesta base de aprovisionamiento de que disponen los submarinos austro-alemanes.

El crucero hizo uso de sus cañones de grueso calibre, que arrojaron sobre la estación grandes proyectiles incendiarios.

Muy pronto el edificio principal y otros accesorios quedaron reducidos á cenizas, habiendo sido también destruidos dos trenes con ochenta vagones.

Inmediatamente después de romper el fuego el "Piamonte" comenzaron á contestar las baterías búlgaras de la costa, que hicieron un fuego verdaderamente horroroso.

Al propio tiempo un submarino alemán salió de Dedeagatch é intentó aproximarse al "Piamonte" para dispararle un torpedo.

El crucero hizo fuego contra el sumergible y se ignora si logró alcanzarlo.

La ayuda de Italia

Madrid.—(Urgente.)

Roma.-El crucero «Piamonte» después del bombardeo de Dedeagatch volvió á su fondeadero de Salónica sin haber experimentado daño alguno.

En los círculos diplomáticos se afirma que el bombardeo de Dedeagatch, efectuado por dicho crucero, es el comienzo de un plan que desarrollará Italia de acuerdo con Francia é Inglaterra con el fin de alejar el peligro de una invasión búlgara de la Albania, y contribuir también á la derrota de los austro-alemanes en Servia.

Bombardeo aéreo

Madrid.—(Urgente.)

Roma.-Dos aeroplanos austriacos de grandes dimensiones han volado sobre Baerkias y han arrojado varias bombas.

De los datos recogidos por las autoridades parece que el bombardeo aéreo ha matado á ocho vecinos y heridos á otros varios.

El Kaiser en Rusia

Detalles del viaje

Madrid.—(Urgente.).

Berlin.-Conócense detalles del viaje hecho por el Emperador al frente oriental con objeto de visitar los ejércitos que allí operan.

La semana pasada estuvo el Kaiser en los acantonamientos y concentraciones de los pantanos del Pripet conferenciando con los generales.

Visitó también la plaza de Brest-Litowski, donde se le preparó alojamiento en la ciudadela.

Sin dar un punto de reposo recorrió los hospitales de sangre, los depósitos de municiones y los almacenes de aprovisionamiento.

Al dia siguiente marchó al frente de Dwinsk y en todas partes encontró á las tropas en inmejorables condiciones á pesar de las fatigas á que están sometidas.

Al aparecer al Kaiser era calurosamente aclamado por los soldados.

Guillermo II expresó su satisfacción y dió expresivas gracias por los servicios que los ejércitos prestan á su patria.

Después marchó á visitar otros ejércitos del teatro oriental.

Vapor hundido

Madrid.—(Urgente)

Londres. — El Almirantazgo dá cuenta de que el vapor noruego «Saconska» de 3.521 toneladas, se ha ido á pique, habiéndose salvado toda su tripulación.

El parlamento turco. Palabras del Sultán

Madrid.—(Urgente.)

Constantinopla.—Ha tenido lugar en la forma de costumbre la reapertura del Parlamento turco.

El sultán Mohamed, en su discurso del trono, consignó como hecho importantísimo, el de que gracias á las operaciones militares llevadas á cabo, se encuentra libre el camino de Berlín y de Viena á Constantinopla.

La actitud de Rumania

Madrid.—(Urgente).

Lausagnne.—Circula el rumor de que el nuevo Embajador de Alemania en Constantinopla, que fué recibido en audiencia por el Rey de Rumanía durante su breve estancia en Bukarets, de paso para la capital de Turquía, ha conseguido un principio de arreglo entre su país y el citado estado balkánico.

Parece confirmar este rumor el desguarecimienlo por los búlgaros de la frontera rumana.

Carbón barato

COK en cilindros, á 80 pesetas tonelada. En espuertas de 25 kilos neto á 2 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).

VEGETAL en bolas, á 90 pesetas tonelada. En espuertas de 25 kilos neto á 2,25 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO). 37-a

CARBONIFERA DEL RIF, Conde de Alcaudete, 2, Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio á domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS, O'Donell, 41 (Farmacia Militar).

Las reformas militares y la actitud del Gobierno

Dato y Burell

Madrid.—(Urgente)

El Sr. Burell, deseando conocer antes de su salida para Málaga, cuales sean los propósitos del Gobierno en lo que se refiere á la labor parlamentaria que se dice preparada, ha celebrado con el Presidente del Consejo de Ministros, una entrevista en el Congreso.

El Sr. Dato ha dicho al Sr. Burell, que el Gobierno de su Presidencia mantendrá á todo trance su acuerdo ya conocido, de que las reformas militares queden aprobadas antes que los presupuestos generales del Estado.

Hablando de esto, añadió textualmente el jefe del Gobierno.

«Si á esos propósitos se opone el Conde de Romanones, cosa que yo todavía ignoro, podrá ocurrir lo que quiere que ocurra, pero de ningún modo será rectificado el acuerdo de mantener la preferencia de las reformas militares».

En los círculos políticos, han sido objeto estas palabras de los naturales comentarios.

Declaraciones de Lord Churchill

Por qué dimitió

Madrid.—(Urgente.)

Londres.—Lord Churchill, ha hecho en la Cámara unas declaraciones que la prensa comenta y en las cuales explica los motivos que tuvo para presentar la dimisión.

Ha asegurado que de ningún modo puede aceptar la responsabilidad en la tardanza en el envio de los socorros á la plaza de Amberes, pues la expedición fué organizada por Lord Kitchener y por el gobierno francés.

Lord Churchill, fué consultado después de la salida de los contingentes y cuando se habían perdido tres cruceros en el Mar del Norte.

Añade que las más importantes decisiones en el ramo de la marina, fueron acordadas por los consejeros navales y que la Empresa de los Dardanelos fué concienzudamente estudiada.

Caceria regia

Madrid.—(Urgente)

Esta mañana marchó el Rey de cacería á la finca «La Milla», propiedad de los marqueses de Monteagudo, acompañado de los Infantes.

A última hora de la tarde, regresó don Alfonso. Por este motivo no despachó Dato con el Monarca.

En el frente Sur

Sigue la lucha dura. Acción de los aeroplanos

Madrid 16, á las 18'50.—(Urgente).

Viena.—(Oficial). Continúa muy activa la lucha en el frente italiano.

Los austriacos han logrado recuperar casi todas las posiciones que perdieron en el sector de Goritzia.

Los aeroplanos han hecho una nueva incursión en territorio enemigo, causando muchos daños en sus fortificaciones.

Exito austriaco

Madrid 16, á las 18'50.—(Urgente.)

Viena.—(Oficial). En el frente ruso han conseguido los austriacos un positivo éxito.

Los moscovitas, ante el formidable ataque de que fueron objeto sus posiciones en Arcovichs y Tyr, hubieron de evacuarlas, retirándose á otras preparadas á retaguardia.

Los austriacos se han establecido en ellas sólidamente.

Pinturas, Brochas y Pinceles

Bustos, O'Donell, 11.-Melilla 22-b

En los Balkanes

Persecución de los servios.- Retirada de los montenegrinos

Madrid 16, á las 20.—(Urgente)

Viena.-Oficial.-Continúan nuestras tropas persiguiendo á los servios.

Estos, en su retirada, abandonaron ayer un importante centro de aprovisionamiento, aunque lo volaron en parte.

Las fuerzas austriacas han arrojado á los montenegrinos al otro lado del río Lin.

Los refuerzos últimamente llegados entran ya en acción.

Parte oficial francés

Madrid.—(Urgente.)

París.—Durante todo el día se han registrado acciones de artillería, particularmente intensas en la Champagne, en la Argone y en el bosque de Aspremont.

Asimismo en Alsacia, en la región de Armetzville ha habido rudo cañoneo.

En Oriente, los búlgaros han renovado vigorosos ataques duarante el día 14.

En el frente francés de la orilla izquierda del Cerna los asaltos del enemigo han sido, rechazados con muy grandes pérdidas.

En la orilla izquierda del Vaidar, reina completa calma.

El desembarco de tropas franco inglesas continúa en Salónica sin interrupción.

Las reformas militares

RADIOTELEGRAMAS URGENTES

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Discursos del General Echagüe y de Pablo Iglesias

Importantes declaraciones de Dato

Congreso

Madrid 16, á las 21'30. (Urgente.)

A las tres y media el señor GONZALEZ BESADA abre la sesión, encontrándose en el banco azul casi todos los Ministros con el Presidente á la cabeza.

En las tribunas el mismo lleno de los días anteriores.

La parte dedicada á ruegos y preguntas, es muy breve. Los diputados atienden en esto las indicaciones del Gobierno para dedicar el mayor tiempo posible á las reformas militares.

El señor BERNARD, de la Comisión, contesta al señor Alcalá Zamora en un breve discurso, defendiendo el dictámen.

El señor ALCALA ZAMORA, rectifica.

Su discurso es muy conciso, pero elocuente y tiende todo él á razonar las afirmaciones que ayer hiciera

Insiste en la necesidad de reorganizar tan solo lo que pueda reorganizarse bien, pues de otro modo á nada conducirían las reformas.

Discurso del ministro de la Guerra

El general ECHAGÚE habla para recojer las alusiones que le han dirigido todos los oradores y está muy afortunado en su discurso.

Afirma que la rebaja de edades la han planteado todos los paises porque es necesario, indispensable, rejuvenecer el mando y que los oficiales alcancen jóvenes, los empleos superiores.

Afirma que el proyecto de reformas no lesiona los intereses militares, lo que molesta á algunos es que se exija á todo oficial el mando de tropas por lo menos durante dos años para ascender al empleo inmediato.

Me parece absurdo haya oficiales que no vayan á las maniobras ni á los cuarteles ni estén acostumbrados á mandar tropas.

Yo no quiero molestar á nadie, yo no deseo causar perjuicios á nadie, pero en esta hora suprema en que se trata de reconstituir el poder militar de la nación debemos todos sacrificarnos y en primer término los militares, pues nuestra vida es vida de sacrificios.

Por eso yo pido á todos ayuda para la organización del ejército y como tengo un espíritu amplio, repito que admitiremos todas las enmiendas que tien-

dan á mejorar el proyecto. (Muy bien, muy bien).

Habla Pablo Iglesias

Comienza manifestando que este proyecto de rebaja de edades lo mismo que las reformas, no ha debido discutirse ahora. Lo principal, á su juicio, es resolver los problemas económicos; preparar trabajo á los obreros que atraviesan gravísima crisis; normalizar la Hacienda y levantar el crédito público.

Y es esto tanto más necesario, cuanto que los trabajadores si antes que termine la guerra no se les proporciona ocupación, después de la paz irán á las naciones beligerantes necesitadas de brazos para su reconstitución.

Mientras dure la guerra, es un desacierto discutir estos proyectos. La guerra proporcionará enseñanzas que ahora no pueden tenerse en cuenta. Después servirían de norte y facilitarían el trabajo de los reformadores.

Además, para resolver problemas tan complejos, precisa un gobierno fuerte, y vosotros estais en el último periodo de vuestra vida ministerial. (Rumores.)

Creo firmemente, tengo el convencimiento pleno, de que no las sacareis adelante.

El Sr. DATO: Ahora lo veremos.

El Sr. IGLESIAS: Si nos fijamos en vuestros sucesores, tampoco creo que lo consigan porque como á vosotros les faltará fortaleza.

El señor conde de Romanones hizo una despiadada crítica de nuestro ejército; pero á eso se redujo su discurso, á la crítica, fácil siempre. Un gobernante no debe limitarse á censurar lo que es digno de censura, sino á proponer remedios para los males que lamenta. Y cuando no ha propuesto fórmula alguna, es por que carece de ella.

Cuanto ha dicho el Jefe del partido liberal se ha dicho en los mitines de las izquierdas, si bien hubimos de sufrir los rigores de la Ley de Jurisdicciones.

Ese discurso del señor conde de Romanones tiene una gran trascendencia, porque volverá á ser Presidente del Consejo de Ministros.

De lo que ocurre con el ejército sólo es culpable el régimen de los partidos gobernantes, que han llevado á España á la ruina por dos veces.

Si el conde de Romanones ha dicho que carecemos de Ejército, que estamos indefensos; los que no tenemos su responsabilidad, ¿qué hemos de decir? Que sentimos no caiga un Régimen que no anula hombres que así procedieron, único modo de que se sance la nación.

Discurso del Sr. Dato

Empieza protestando de los conceptos emitidos por el señor Iglesias.

Dice que Romanones exageró los males del ejército, proclamando un pesimismo que nos llevaría á inutilizar el Parlamento, toda vez que dijo no bastaba hacer leyes, sino garantir el cumplimiento de esas leyes.

Sostiene que el abandono actual del ejército no alcanza solo á los partidos gobernantes, sino también á las oposiciones, incluso á los republicanos. El régimen es ajeno completamente á las omisiones en que se haya podido incurrir.

En párrafos elocuentes elogia al Ejército, todo abnegación y sacrificio y dice, que este es el momento de su reorganización.

Al Ejército no debemos mirarlo solo como mantenedor del orden interior, sino principalmente como garantía de la integridad patria.

Razona la urgencia de las reformas, declarando que han de oprobarse con prioridad á todo otro proyecto.

El conde ROMANONES dice que se inspiró en los artículos de una revista militar, escrito por brillante oficial español.

El Sr. DATO: El Conde de Romanones pedía que los presupuestos se aprobaran en seguida y después las reformas militares. Eso no es posible; á eso nos hemos de oponer.

A nada conduce esperar al término de la guerra para que tengamos un ejército que en tiempo de paz cuente más coroneles que Alemania en tiempo de guerra.

Hablando con varios generales, que pasarán á la reserva en virtud de las reformas del general Echagüe, todos han tenido para ellas elogios, estimándolas indispensables.

El Gobierno lo entiende también así y declara que á su aprobación está ligada la vida del Gabinete. (Grandes y prolongados rumores.)

El problema que discutimos no es político sino nacional y en él deben colaborar todos los partidos.

Esperamos que los diputados propongan cuantas enmiendas crean convenientes, entendiendo que no empezará la discusión de los Presupuestos hasta tanto no queden aprobadas los reformas. (Grandes y prolongados rumores.)

Estamos cumpliendo un compromiso de honor y esperamos del patriotismo de la Cámara que nos ayude á aprobarlas. (La Cámara está animadísima.)

Sobre la necesidad de las enmiendas es unánime el acuerdo, si no lo hubiera sobre nuestra propuesta, si la mayoría señala nuestra equivocación, abandonaremos este banco.

Si la Cámara cree que no es urgente la aprobación de las reformas nos dirá así mismo que estamos equivocados y que debemos abandonar el Poder.

Para el desarrollo de este programa, cuento con la aquiescencia del Presidente de la Cámara, (aplausos en la Mayoría, pero un poco tarde.)

Dirigiéndose al Conde de Romanones le dice: Votadas las reformas se verá que producen economías.

El conde de ROMANONES: Entonces se verá que ocurre todo lo contrario.

El Sr. SUAREZ INCLAN: Los gastos hechos en el extranjero para adquirir material, han perjudicado mucho á nuestras fábricas.

El Sr. DATO, requiere al Conde de Romanones para que de un modo claro y categórico declare su actitud respecto á las reformas.

Insiste en que deben realizarse antes de que termine la guerra y al efecto dice: Todos nos respetan, pero sería exagerado optimismo no prevenirse ante posibles contingencias y de ahí que espere la ayuda del Parlamento.

En los Presupuestos haremos las posibles economías, pero en algunos como en el diplomático es imposible. Ahora precisamente la necesidad nos ha impuesto crear la Legación búlgara.

Se ocupa, por último, de la reducción de las plantillas de todos los Ministerios al 50 por 100 de que habló Romanones y considera imposible tal medida.

Dirigiéndose al conde le dice: S. S. gobernará quizás muy pronto y no podrá hacerlo.

Recoge, en fin, las manifestaciones de los señores Alcalá Zamora y Pedregal y termina insistiendo en que espera se aprobarán las reformas. (Algunos aplausos en la Mayoría).

Se levanta la sesión.

Senado

La sesión de la Alta Cámara ha carecido de interés.

Duró poco más de una hora trasladándose la mayoría de los Senadores al Congreso después de la sesión.

Después de la sesión. Comentarios.

El Congreso ha estado animadísimo.

Terminada la sesión, se han hecho muchos comentarios sobre las terminantes declaraciones del Sr. Dato, que ha unido la vida del Gabinete á la aprobación de las reformas militares.

Un significado político ha dicho que ya había encontrado el Gobierno un medio gallardo de caer.

El discurso de Dato aumenta la confusión política y nada puede decirse de lo que ocurrirá.

Romanones es el eje y él tiene la clave de la solución.

Al cerrar

En los Balkanes

Desembarco. Esfuerzo de los búlgaros.

Madrid 17 á las 2.—(Urgente.)

Ha desembarcado en Nedos, lord Kitchener.

En Salónica el ministro francés Denis Cochin.

Los servios han recuperado Caban.

Los búlgaros, habiendo recibido refuerzos, atacaron violentamente Tetovo y después de sangriento combate, lograron recuperar esta plaza.

Vapor cañoneado

Veintiseis muertos y setenta y seis heridos. Barcos ingleses que huyen

Madrid 17, 3'30.—(Urgente).

A Orán ha llegado el vapor inglés "Marcian", que fué cañoneado en alta mar por un submarino alemán.

De la tripulación resultaron 26 hombres muertos y 76 heridos.

El vapor intentó embestir al submarino varias veces sin conseguirlo.

Los buques ingleses que escoltaban al "Marcián" huyeron.

Resumen de noticias

Madrid 17.—(Urgente).

Ha naufragado á consecuencia de una tempestad el vapor «Saint Mala», pereciendo toda la tripulación.

—Con fuego á bordo, ha llegado á Inglaterra el pailebot «Kechabeau».

—El Papa ha felicitado al Rey Alberto, con motivo de celebrar su fiesta onomástica.

—El parte ruso que recibimos momentos antes de entrar este número en máquina, contiene como notas salientes la de que los rusos apresaron durante el mes pasado 674 oficiales, y 43.120 soldados, 21 cañones y 128 amefralladoras.

—Los franceses é ingleses han enviado ya al Gabinete de Atenas una nota exigiéndole garantía respecto á la seguridad de las tropas desembarcadas en territorio helénico.

LABORATORIO DE Análisis y Esterilización

José Sanía-Cruz O'Donell, 41, pral. izqda.

Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.

Preparación de Inyectables esterilizados. 6-a

GRAN SASTRERIA DE RICARDO FIUS

Trajes para señoras y caballeros

Géneros ingleses.—Kakis. 11-a

UNIFORMES MILITARES

Alfonso XIII, tienda y principal.-Melilla

EL ESCAÑO CAPARRÓS

Calle del Cauce, 18

Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino.

Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas.

Licores finos de MARIE BRIZARD Y ROGER.—Aperitivos AMER PICON.—FERNET BRANCA.—Vermouth FRATELLI y BRANCA y FRANCISCO CINZANO.—Champagnes MOET Y CHANDON, VICTOR CLICQUOT y PIERRE CUCHET

Alcohol etílico ..... 3 ptas. litro.

Alcohol desnaturalizado 1'60 » » 18-a

EMBARQUE DE LICENCIADOS

Ayer tarde continuó el embarque de soldados que marchan á sus casas en uso de licencia cuatrimestral.

Como el día anterior, el muelle viose concurridísimo, presenciando el embarque gran número de jefes y oficiales de los cuerpos á que los licenciados pertenecen.

Ayer marcharon tres expediciones: una en el vapor correo de Málaga, compuesta de 531 individuos y dos en los vapores «Llorente» y «Cabañal».

Los de la primera se dirigen á Burgos, Alava, Guipúzcoa, Vizcaya, Santander, Palencia, Valladolid, León, Soria, Logroño, Badajoz, Cáceres, Toledo, Ciudad Real y Cuenca. Los de las otras dos expediciones van á Barcelona, Valencia, Alicante, Almería, Murcia y Granada.

Las charangas de Chiclana y Ciudad Rodrigo interpretaron alegres pasodobles desde las tres y media de la tarde, hora en que comenzaron á llegar los licenciados al Dique Villanueva.

Los expedicionarios, momentos antes de embarcar fueron revistados por el comandante General, á quien acompañaban el Jefe de Estado Mayor coronel Fernández Heredia, jefe de la Seccion de Campaña comandante Fanjul y ayudante García Cantorná.

También presenciaron la partida de los licenciados, los generales Arráiz, Fridrich y Giménez Pajarero con sus ayudantes respectivos.

Al entrar en el barco, los licenciados dieron entusiastas vivas á España, al Ejército y al general Aizpuru.

Los que embarcaron en el vapor correo de Málaga, van acompañados de la partida conductora del regimiento de Melilla, compuesta de un capitán, un sargento, un cabo, un corneta y dos soldados, que llegarán hasta Valencia; los que marcharon en el vapor de Almería, lo son por la partida conductora del regimiento de San Fernando, formada por un subalterno, dos cabos y dos soldados, que llegarán hasta Cáceres.

Con objeto de mantener el orden vimos en el Dique Villanueva al jefe de Policía señor Alemán y teniente de la Guardia Civil señor García Agulla con varias parejas del benemérito Instituto y de guardias urbanos.

TEATROS Y CINES

REINA VICTORIA

«Malvaloca», el drama de los Quintero, todo sentimentalismo, todo delicadeza, se puso anoche en escena, con el éxito de otras veces.

Todos estuvieron muy bien, á tenor de sus papeles.

A continuación «El amor que pasa» volvió á hacernos pasar un buen rato con el verismo y la exquisitez de sus escenas.

La interpretación muy acertada.

Las señoritas Garrigó y Jordán, muy naturales, muy artistas, muy bien en una palabra.

La señora Espallardo, muy discreta. Las señoritas Calderón y Posadas unieron á la gentileza y gracia de sus personas, que es mucha, una gran dósis de «savoir faire» y justeza.

Tovar, como siempre, acertadísimo.

En todo momento se nos mostró como es: un excelente actor.

Pepe Albar hizo un «to to Medina» de primera, lleno de gracia fina, sin recurrir á resortes que equiparan al artista con el payaso. Vaya nuestro aplauso.

Nart, muy gracioso y bien.

En fin, una buena noche para todos

MAX

KURSAAL

«El orgullo de Albacete» fué la obra representada en la primera sección, y que obtuvo una ejecución discreta por todos los artistas.

En la segunda se estrenó la comedia dramática guignolesca en cuatro actos, escrita en portugués por Julio Dantas y traducida y adaptada al castellano por Ezequiel Endériz, «La cortina roja».

Unas breves líneas, bastarán para que cumplamos nuestros deberes de información.

Si autor y traductor han querido presentar un melodrama, ó mejor dicho, cuatro escenas de tal género, espeluznantes, de las que alteran el sistema nervioso, han conseguido su objeto. Si han pretendido hacer una obra del «gran guignol», se equivocaron, pues en tal caso muchísimos defectos podrían señalársele, el principal, el final absurdo é inmoral en el que un criminal queda impune.

Pero nos inclinamos á creer lo primero.

Hay en «La cortina roja» robo y asesinato de una mujer, descubrimiento del asesino por el amante de la asesinada, y muerte de éste por el asesino, que queda impune de su primer crimen.

En fin, la obra agradó mucho.

En la interpretación se distinguieron notablemente la señorita Martí y el señor Rambal en los protagonistas, particularmente este último.

La señorita Indarte, señora Latorre y los señores Ortega, Ricart y Montesinos, muy bien.

Los restantes, cumplieron discretamente.

La escena, bien presentada.

El público, numerosísimo.

Al comenzar el segundo acto, hubo una interrupción en la luz eléctrica, quedando el salón completamente á oscura, pues no había en él, ni las luces supletorias de reglamento.

Unos diez minutos duró la falta de luz, que fué suplida por velas, hasta que quedó arreglada la avería.

El público, observó suma corrección durante la forzosa oscuridad.

Al volver la luz, se comenzó nuevamente el interrumpido acto.

NAVAR.

ALFONSO XIII

Por llenos se contaron anoche todas cuantas secciones diéronse en este popular coliseo.

El público aplaudió á rabiar todas las funciones y á los excelentes artistas, de la completa compañía que dirige el veterano Ventura de la Vega.

SALON IMPERIAL

Hoy tendrá lugar el estreno de la interesante película en tres partes titulada «No jures», que á juzgar por la fama de que viene precodida, alcanzará un verdadero éxito.

Además se exhibirá por segunda y última vez la 13 serie de la colosal película «El cofre Negro».

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — Antonio Oliver García, María Martínez López, Rafael Chocrón Chocrón.

Defunciones. — Ramón Pérez Beaman y Amelia Martín Moreno.

Matrimonios.—Ninguno.

EL SELLO INSTANTÁNEO YER

Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA

El SELLO YER cura jaquecas.
El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.
El SELLO YER cura la Grippe.
El SELLO YER cura Dolor de Oidos.

El SELLO YER cura Cólicos.
El SELLO YER cura Dolor de Muelas.
El SELLO YER cura la Gota.
El SELLO YER cura Dolores Nerviosos.

Caja con un solo sello, UN REAL — Caja con 12 SELLOS, Ptas. 2'50

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías

46-a

Interés local

Solicitud.—Solicita terreno en la falda de Reina Regente, don Eusebio María Fructuoso.

Don Angel Balbrán, solicita construir una barraca en el mercado del Mantelete.

Altas y bajas.—Se han inscripto las siguientes:

Doña Dolores Maldonado, baja en la barraca que posee en el mercado del Polígono.

Don Mariano López, alta en la anterior.

Permisos.—Se han concedido los siguientes:

A don Francisco Aguila, para hacer reparaciones.

A don Benito Otero, para lo mismo.

A don Manuel Fernández, para construir un segundo piso á una casa de la calle del General Polavieja.

A don Manuel Anaya, para reconocer el pozo moura, de una casa de la calle de Arellano.

A don Celestino Marcos, Yanina Bombbied, don Felipe Fernández y don Inés Oñato Dominguez, se conceden permisos para un almacén de cereales y establecer un café en la calle Mar Chica, y establecer una sastrería en la calle General Buceta, é instalar una tienda de comestibles, respectivamente.

Reparaciones.—Al ingeniero de obras se manifiesta deben comenzar las reparaciones del Centro Higiénico.

Informe.—Al Inspector de carruajes remite informes acerca de la parada de coches de la calle de Granada.

Movimiento de viajeros

Los que marcharon

En el «Cabañal».—Daña Emilia Sanz, don Luis Sampedro, D. Aarón Gray, doña Soledad Pinto, doña Herminia Alguacil, D. Diego Gómez, don Fermín Navarro, D. Enrique Hambert, don Angel Bernardez y D. Francisco Guerrero.

Información militar

Al Supremo.— Se envía instancia del Capitán don Tomás Alvarez, que solicita contraer matrimonio.

A Guerra.—Se cursan instancias del músico tercero Antonio García, que solicita abono de tiempo y del sargento Fernando Chanes, que solicita destino en la península.

Al General en Jefe.—Se cursa instancia del sargento Manuel Ortega, cabos José Castedo y Alfredo Arbiol, soldados Domingo García, Francisco Oliver, José Mora, Esteban López, Antonio Tello, Ricardo Bueno, José Bellver, Francisco Pajares, Francisco Asensio, Avelino López, Bartolomé Pozo, Gregorio Cavedo, Julio Lotera, Evaristo Pato y Bartomé Ciulet, que solicitan pasar á las Fuerzas Regulares.

Pasaportados.—Primer Teniente D. José Sánchez, para Santoña (Santander); segundo Teniente don Manuel Castillo, para Zaragoza, y cabo Francisco Llouis, para Valencia.

Presentados.—En la Comandancia hicieron ayer su presentación, los siguientes:

Capitanes, don Adolfo Neira y D. Angel Bernardez.

Tenientes, don Antonio Claro, don Enrique Ambel, don Fermín Navarro, don Pedro Camponago, don Antonio Durán y don Antonio González.

Permisos.—Se ha concedido para venir á la plaza de Iazanen, al primer teniente del regimiento de Melilla don Enrique Nieto.

También se han concedido, al Capitán de la novena mía don Juan Redondo y al primer teniente de la segunda don Adolfo García Margallo.

Marchados.—A Reyem, el médico primero don Francisco Cid, y á Kaddur, el del mismo empleo, con destino en el batallón de Cataluña don José Fernández de Casas.

Marcha nocturna.— El regimiento de Africa, con fuerzas de Caballería y Artillería, salió esta madrugada de la plaza, para efectuar ejercicios de combate y marchas de batallón.

Los escuadrones de Alcántara.— El Grupo de escuadrones del regimiento de Alcántara, que se encuentra destinado en Kaddur, efectuará hoy una marcha de 22 kilómetros. Desde Kaddur bajará á Segangan, regresando por el camino de Trevía.

El batallón de Talavera.—Ayer mañana realizaron un ejercicio de marcha y combate, sobre Buhassaren, las fuerzas del batallón de Talavera.

Servicio de la Plaza para hoy.—Jefe de día, Coronel de Artillería de Montaña don Manuel Sánchez Ocaña.

Imaginaria, Comandante de Africa don Salvador Vilá.

Juez de guardia, Capitán don Sebastián Morales.

Imaginaria, otro, don Francisco Múgica.

Hospital y provisiones, regimiento Africa, séptimo Capitán.

Reconocimiento de artículos de pienso, Alcántara cuarto Capitán.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza, regimiento de Africa.

Parada, los cuerpos de la guarnición.

Principal, cuartel de Santiago.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Maiea.—V.º B.º el Coronel Jefe de E. M., Jorge Fernández Heredia.

POLICLINICA DE LOS Sres. Martínez Zaldivar

Partos Enfermedades de la mujer

VIAS URINARIAS

Consulta de 1 á 3

MEDICINA GENERAL

SIFILIS-TUBERCULOSIS

Consulta de 5 á 7

Sor Josefina, 7, pral., dcha.

Consulta especial para los pobres

LUNES Y VIERNES, DE 4 A 5

19-a

PIELES Se ha recibido para la próxima temporada extenso surtido en cuellos y manguitos á precios de fábrica 17-b

La Samaritana.-Alfonso XIII, 4

La Droguería de Bustos

es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende. O'Donell, 11, Melilla. 25-b

SARNA

Cúrase en 10 minutos, sin baño previo, con el *Sulfureto Caballero*. De venta en Melilla: Droguería Vda. Navarrete é hijos. Alfonso XIII, 35. 70-a

DIVERSAS NOTICIAS

Pérdida

De una cartera conteniendo instrumentos de cirujía y que se extravió hace unos días. Se gratificará con esplendidez. Para devolverla en la Administración de este periódico. 45-b

Herido

En el Puesto de Socorro ha sido asistido el paisano José Fernández Ureña, de varias erosiones en el rostro, causadas por varios individuos á los que José intentó acometer con una navaja barbera y que aquellos trataron de arrebatarle.

Choque

Ayer tarde, chocaron el carro que conducía Emilio López Becerra, con el coche guiado por don Francisco García Guerra.

El coche resultó con algunos desperfectos, por lo que Emilio fué denunciado al Juzgado del distrito del Sur.

Al hospital

Al Hospital Central fué conducido el paisano Antonio Recuerda Gómez, que se encontraba enfermo, tendido en la calle Isabel la Católica.

Puesto de Socorro

En este benéfico Centro, fueron asistidos de lesiones leves, los paisanos José Navarro López y Bernardo Román Gil.

Pérdida

El domingo último se ha extraviado un bolsillo de señora.

Se gratificará á la persona que lo presente en la calle de San Jorge núm. 3.

Para comprar barato joyas finas, relojes de precisión, objetos para regalos, y óptica de todas clases, LA JOYERIA DE PEÑA Alfonso XIII, núm. 15 23-a

Artísticos grabados y esmaltes sobre oro y plata Joyería de J. Madrid Alfonso XIII, 13. Frente al Teatro Reina Victoria. 51-b

Vendo en 75.000 pesetas Tres casas situadas en el Tesorillo, Buen Acuerdo y Carretera de Nador, frente á Blanco Soler. Prim 16, 2.º, 2.ª, de 9 mañana á 3 tarde. 52-b

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla núm. 2

Necesitando este Grupo adquirir treinta y seis mantas para el ganado, se anuncia por este medio para que los constructores presenten modelos y proposiciones por escrito hasta el día dos de Diciembre á las once de su mañana, que se reunirá la junta económica para la adjudicación al que mejores proposiciones presente.

El envío de modelos y devolución, será de cuenta de los constructores, así como el pago del importe de este anuncio del que se le adjudique la construcción.

Melilla, 15 de Noviembre de 1915.—El Comandante Mayor, Felipe Lázaro.—Visto bueno el Teniente Coronel primer Jefe, Espinosa. 49-b

AVISO A LOS -CARGADORES-

El día 17 saldrá de este puerto el vapor «Cabo Paez», admitiendo carga y pasajeros para Río Martín y Ceuta.

Para más informes Agencia Cabo. 50-b

Las aguas sin filtrar

Contienen: Bacilo de la tuberculosis. Bacilo del carbunclo. Bacilo de la difteria. Bacilo tífico. Bacilo del muermo. Microbio de la meningitis. Bacilo de la peste bubónica. Espirilo del cólera é infinidad de microbios.

Usando el FILTRO CARDENAL todos desaparecen instantáneamente.

AGENTE GENERAL: 33-a

EL CREDITO DEL TRABAJO

Arturo Reyes, 9, pral. (antes Málaga)

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas de Melilla, núm. 2.

Necesitando este Grupo adquirir en el poblado de Nador los artículos para mejora de rancho, se avisa por este anuncio para que los contratistas que deseen hacer el suministro, presenten precios y proposiciones por escrito hasta el día 30 de este mes á las once, en las Oficinas del mismo, Cuartel de la Alcazaba, en cuya hora se reunirá la Junta económica para adjudicar la contrata del suministro al que presente mejores proposiciones á juicio de la Junta.

El importe de este anuncio será á cargo del adjudicatario.

Melilla 14 Noviembre 1915.—El Comandante Mayor, Felipe Lázaro.—Visto bueno. El Teniente Coronel primer Jefe, Espinosa. 47-b

Reumáticos

¿Queréis curaros el reuma? Usad los trajes de lana medicinales del Doctor Robert, para señoras, caballeros y niños. 10-b

Depósito para Málaga y su provincia:

Para pedidos: CAMISERÍA BONADA

Larios, 2.-Málaga.

Parque Sanitario de Campaña de Melilla

Habiendo de proveerse una plaza de mozo con el haber diario de 2'50 pesetas, mas la bonificación del 50 por 100, se admiten solicitudes en la Oficina de este establecimiento hasta el día 30 del corriente mes á las diez, en que se cerrará el plazo; advirtiendo que todos los que la soliciten lo harán por instancia, tendrán que reunir las condiciones reglamentarias y ser de oficio velero-guarnicionero.

Melilla 15 de Noviembre de 1915.—El Jefe del Detall, Saturnino Giner.—Visto bueno. El Director, C. Antón. 46-b

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la PIEL, venéreo y sífilis.

Tratamiento de la sífilis por el 914

CONSULTA DE 2 á 5 22-a

López Morino, 6, principal derecha. (Continuación de Canalejas)

Cirujano dentista

EUSEBIO MORANCHEL

Consulta de 10 á 12 y de 4 á 6

Extracciones sin dolor 79-a

O'Donell, 18, principal

Doctor Queipo

Policlínica de la Virgen de la Salud

Rayos X-Electricidad-Masaje

Vacunación antirrábica y antitífica-606

Consulta de 8 á 9 mañana. De 12 á 1 tarde y de 4 á 7 noche. 39-a

Marina, 13, principal.

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS

Enfermedades del ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS. (Sífilis, tuberculosis, etc)

Horas de consulta, de 3 á 5

O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANÁLISIS :: VACUNACION Y SUEROTERAPIA-

Dres. REDONDO y MÁRTOS

Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos é higiénicos. Suero diagnósticos. Elaboración de autovacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables

PRIM, 25, 2.º derecha 24-25-a

ACADEMIA DE MUSICA

Srta. María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudios, el del Conservatorio.

General Buceta, 2, pral. drcha. 34-a

Tip. EL TELEGRAMA DEL RIF

Sección especial de anuncios económicos

Contra epidemias, desinfectar con **ZOTAL** — Empleado en el Ejército por REAL ORDEN —
JABON ZOTAL, el mejor de todos los antisépticos - - - - - - -
- - - - - - - - - - - - á **PESETA** la **PASTILLA**

Representante en Melilla: D. Miguel Moreno, calle Medina Sidonia, número 1, principal 22-c

Alquileres

OFRECIMIENTOS

Habitaciones con cama desde diez pesetas mensuales.—Castelar, 33. 12-c

Se alquila un piso primero con mirador. Razón, Cauce del Gran Capitán, 24, de 3 á 5.

Se alquila un piso primero de esquina con agua, mirador y lavadero. 81-c

Se alquila un cuarto para hombres solos. Murillo, 13. 83-c

Hoteles

Hotel España En este acreditado establecimiento, situado en lo más céntrico de la población, acaban de hacerse importantes mejoras para las mayores comodidades de su distinguida clientela. Espacioso y elegante comedor con mesas independientes. Magníficas habitaciones, timbre y luz eléctrica. Cuarto de baño. Esmerado servicio. Comidas á la carta y por abono. Casa preferida por los señores militares y viajantes. Alfonso XIII y Chacel, 10. Melilla. 9-c

Hotel INTERNACIONAL. — Habitaciones independientes con vistas á la calle Alfonso XIII. Gran Capitán, 1. 13-c

Hotel SUIZA.—Servicio esmerado. Pensión diaria, 5 pesetas. Plaza de los Moros, 22.—Málaga. 15-c

Ventas

Máquina de escribir. Vendo, de inmejorable marca, baratísima.—Prim, 15, 2.º. 67-c

Se venden una casa en el barrio Tesorillo construida en 150 metros cuadrados, renta al mes 122'50 pesetas. Otra en el Barrio Obrero. Para informes, Querol, 24, Barrio Obrero. Juan Román. (El anuncio de cuenta del comprador.) 21-c

Para techos, artesonados, molduras de metal Ceillin. Informes, Prim, 15, 2.º 68-c

Cementos y yeso. Hay existencias. Nador, casa Campillo.—España, núm. 82. 27-c

Vendo dos bonitas casas en 3.000 pesetas en el Tesorillo. Coronel G.ª Gómez, núm. 14, y Alonso Quevara, número 5. Razón: Telégrafos, Fernández. 35-c

Se desea tomar en traspaso carnecería en cualquier barrio. Razón, Antonio Falcón, 10. 80-c

Se vende en traspaso la confitería «Los Alpes Granadinos», con mobiliario, herramientas y maquinaria, sin existencias de bebidas ni de géneros. Para más detalles, Polavieja, 16, Carretera de Nador. Almacenes del Sr. M.A. Benhamú. 73-c

Se vende mobiliario en muy buen uso. Capitán Viñals, 4, 1.º derecha. 76-c

Se traspasa tienda de comestibles y bebidas. Razón, General Buceta 43, P. Gómez. 75-c

Se vende una casa Duque de la Torre, núm. 2, barrio del Carmen. Razón en la misma. 82-c

Almoneda Por ausentarse se venden todos los muebles y enseres domésticos. Cádiz, 8, bajo. Horas de 1 á 8. 85-c

Colocaciones

OFRECEN TRABAJO

Esparteros que deseen trabajo lo tienen en Cabo de Agua. Dirigirse á Mr. Montonier. 77-c

Criada Necesito una para cuerpo casa. Miguel Zazo, 28, última casa, mano derecha. 78-c

SOLICITAN TRABAJO

Ofrécese tenedor de libros por horas. Razón, «La Balear». 39-c

Caballero Se ofrece, para dar lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza á domicilio.—Razón, Castelar núm. 32.

Varios

Profesor Preparación para la carrera del Magisterio y Bachillerato. Querol, 48, pral. (Barrio Obrero). 14-c

Se ofrece Administrador de fincas. Francisco López, General Marina, 16, principal, izquierda. 4-c

Pérdida El que se haya encontrado una cartera de cuero con documentos sin importancia y un décimo de la Lotería número 15.763, que la presente calle O'Donell 21, (almacén) y se gratificará. 84-c

Callista y practicante en Cirugía.—Consulta de 8 á 12 y á domicilio, Querol, núm. 2, pral, izquierda, Barrio Obrero. Pedro Aranda. 7-c

Joyería LA PERLA.—Continúa la liquidación de los artículos de platería, relojería y joyería en el nuevo local, calle O'Donell, número 9, junto al Círculo Mercantil. 50-c

Ostras de Santander y Coruña, llegarán diariamente desde primeros de Octubre. Principales hoteles y restaurants. Representación y encargos: calle Arturo Reyes, 3. 11-c

Balneario ORIENTAL.—Alfonso XIII, 24, y López Merino 3.—Unico establecimiento de esta clase en Melilla, montado con todos los adelantos que requiere la higiene y la comodidad, con servicio diario de la mañana á ocho de la noche. Cuartos individuales y de familia, con abundante luz y ventilación. Departamento completamente aislado para baños medicinales. Teléfono, 83. 8-c

Fábrica de muebles portátiles, de Martín Leonárd.—Vitoria.—Mobiliarios completos plegables, indispensables para militares. Ventas á plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, dirijanse al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 79-c

Pidan en todos los establecimientos la acreditada bebida Sidra Champagne marca EL GAITERO. Depósito Mantelete, Alfonso XII, 2. 2-c

Salidas de Teatro A todas horas se venden los esquisitos pasteles de carne calientes, y las empanadas de merluchа al estilo de Valencia. Una copa de Jerez y un pastel ó empanadilla, 0'25 pesetas. Jamón de Avilés cocido en vino, á 1,25 pesetas ración. Especialidad en dulces finos propios para bandejas. Confitería y pastelería de José Moyano. Castelar, 5, entrada á la de Alfonso XIII. 32-c

¡Hombres! Evitarse el asco y las molestias de los parásitos, destruyéndolos radicalmente con AGUA DE ORO. Su uso os libra de nuevos contagios. Precio del frasco de origen en su caja é instrucciones, pesetas 1,50. Unico depósito en Melilla, Farmacia del Sr. Manera, calle de O'Donell, 16. 10-c

Confecciones estilo parisién, de toda clase vestidos y abrigos para señoras y niñas, dirigidas por D.ª María dos Santos. Especialidad en trajes de novia y gran toilette. Alfonso XIII, 30, 2.º 23-c

Señoras Han llegado los buenos corsés de la casa tan importante Prat de Barcelona. Corsés especiales para la casa. Los vende Conchita Gili, modista.—General Margallo, 14. 20-c

Nueva librería calle de Alfonso XIII, 31 (antes Chacel). Extenso surtido en libros de todas clases; descuentos sobre el precio de catálogo. Material para escuelas y toda clase de libros para la enseñanza á precios baratísimos. Obras científicas y literarias; libros para el estudio del árabe. Papelería en general; bonito surtido en objetos de escritorio modernos; precios especiales para vendedores. Se reciben diariamente novedades en preciosas tarjetas postales en fantasía, generales y barcos alemanes; postales vienesas, inglesas y americanas. Alfonso XIII, 31, Melilla. 3-c

Taller de Espartería. Gran surtido en envases de esparto, cuerdas, lías, sogas y esterados. Se confeccionan toda clase de encargos á precios convencionales.—Carlos de Arellano, 29. 45-c

Bálsamo Neuralgine

Insuperable Remedio Externo

CURA COMO POR ENCANTO

Reumatismo, Neuralgia, Gota, Contusiones
Dolores de espalda y riñones, etc., etc.

Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine
Bálsamo Neuralgine

Insuperable contra dolores reumáticos y neurálgicos.

Con una sola fricción es lo suficiente para aliviar o curar cualquier dolor reumático y neurálgico.

Toda clase de contusiones, y los tortícolis, dolores de pescuezo y garganta se curan con una frotación de BALSAMO NEURALGINE.

Dolores de espalda y riñones desaparecen como por encanto con el uso de este incomparable remedio externo.

Exito completo en la curación de golpes, dislocaciones, torceduras, hinchazones, posturas del pescuezo, etc.

Toda familia debe poseer un frasco, para tenerlo a mano en caso de accidente.

No debe faltar en ningún hogar!!!

Su baratura lo pone al alcance de todos, y cualquiera que sufra algún dolor, puede tener una prueba poco costosa y positiva de sus virtudes.

Remedio externo, seguro, eficaz y limpio.

Bálsamo Neuralgine.-Bálsamo Neuralgine.-Bálsamo Neuralgine

Compre usted el BÁLSAMO NEURALGINE, que debe estar en todos los hogares

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS

48-a

Nuestra Sra. de los Llanos

Empresa de pompas fúnebres | **Carrozas de gran lujo**

Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.

COCHERAS: Barrio Industrial (junto á los Transportes generales.) 38

Servicio permanente | **Despacho: Calle de Prim, 16**

26-a

COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF

FERROCARRIL

Horario de los trenes a partir del 1 de Junio de 1915

Servicio de Melilla a Nador y San Juan de las Minas.

ESTACIONES	N.º 1	N.º 3	N.º 5
Melilla-Puerto (Salida)	7'00	11,08	14'20
Hipódromo (Llegada)	7'08	11,12	14,36
Hipódromo. (Salida)	7'11	11,14	14,40
Segunda caseta	7,26	11,28	14,47
Apeadero Nador (Llegada)			14,07
Id. id. (Salida)			15,08
Nador. (Lleg.)	7,46	11,48	15,11
Id. (Salida)	7,55	11,54	15,27
Segangan (Lleg.)	8,10	12,05	15,42
Id (Salida)	8,12	12,08	15,44
San Juan Minas.	8,27	12,26	16,33

Servicio de San Juan de las Minas a Nador y Melilla.

ESTACIONES	N.º 2	N.º 4	N.º 6	N.º 8
San Juan de las Minas (Salida)	9,33	12,53	17,30	14,58
Segangan. (Llegada)	9,46	13,01	17,38	15,04
Id. (Salida)	9,47	13,02	17'39	15,15
Nador. (Llegada)	10,02	13,17	17,54	15,20
Id. (Salida)	10,05	13'20	17,57	15,50
Apeadero Nador. (Lleg.)	10,08			
Id. id. (Salida)	10,09			
Segunda caseta	10,16	13,45	18,19	16,01
Hipódromo. (Llegada)	10,36	13 51	18,27	16,23
Hipódromo. (Salida)	10,38	13' 53	18,29	16,29
Docker. (Llegada)	10,40			
Id. (Salida)	10,41			
Melilla-Puerto	10,45	13,59	18,36	16,38

NOTA. El tren n.º 8 sólo circulará los viernes.

« Los trenes 1, 2, 3, 5 y 6 empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Celaia.

OBSERVACIONES.—Se pone en conocimiento de los señores viajeros que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme

Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento sólo se expenden mediante la presentacion de pasaporte.

Las clases é individuos detropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte. 13-c

Economato Militar

Miel de caña, de 2 libras.	»	0,85
Idem de íd. de 1 íd.	»	0,50
Idem de Aveja, pura, en cristal, de 1 libra.	bote	1,40
Crema rica, «La Lechera».	lata	0,70
Chocolate francés «MENIER».	libra	1,60
Idem suizo «KOHLER».	kilo	3'25
Aceitunas manzanilla de Sevilla	»	0'60
Vainilla en rama, para sazonar.	barra	0'25
Polvos para hacer natillas.	paqte.	0'10
ALCOHOL SOLIDO, de 1 litro.	botella	4,00
Crema de Cacao á la vainilla, de 1 kilo.	lata	0,50
Crema de Café Moka, de 1 kilo.	»	6'65
Papel de fumar marca «JEAN» de París.	librito	0'15
VINO DE MESA, legítimo de VALDEPEÑAS.	litro	0'50
Bacalao inglés.	kilo	1'50
Idem Labrador.	»	1,25
Habas estofadas, de 1/2 kilo.	lata	0,90
Alubias verdes, de 1/2 kilo.	»	0,90
Galantina de ave de caza, de 1/4 kilo.	»	1,75
Cabeza de Jabalí, de 1/2 kilo.	»	2'25
Casoulet (alubias guisadas con jamón).	»	1,50
Lomo con guisantes, champignon ó tomate.	»	1,75
Puré de foiefgras trufado, de 1/4 kilo.	»	0,65
Picadillo de jamón, pollo y lengua, de jamón y lengua, de buey, ó de carne de Strasburgo.	latita	0,15

4-a

Línea de Vapores-Correos de Africa

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla todos los días á las 19. Llegadas á Melilla todos los días.

Línea de Almería.—Salidas de Melilla todos los martes á las 19. Llegadas á Melilla todos los martes.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas los días 6 ó 7 y 21 ó 22 á las 19. Llegadas á Melilla de Canarias y escalas los días 16 y 31 ó 1.º. Salidas de Melilla para Barcelona y escalas los días 16 y 31 ó 1.º á las 19. Llegadas de Barcelona y escalas los días 6 ó 7 y 21 ó 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los lunes y viernes á las 12. Llegadas de Chafarinas y Cabo de Agua los martes y sábados.

Línea de Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas los martes y sábados á las 19. Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.

Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla para los Peñones y Ceuta todos los viernes á las 12. Llegadas de Ceuta-Río Martín-Chafarinas todos los viernes. 8-a

Línea de Barcelona.—Salidas de Barcelona todos los jueves, haciendo escala en Alicante y llegando á Melilla todos los lunes. Salidas de Melilla para Ceuta-Alicante-Valencia-Barcelona-Génova todos los lunes.

F. de Azqueta

HUELVA—MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borras, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria

17-a

Politécnico de Melilla

Carlos de Arellano, 9

Director: D. Antonio Rodríguez, Ingeniero

Primera y segunda enseñanza. Preparación para todas las carreras civiles, militares y de la Armada. Clases particulares de las asignaturas de todas las carreras que pueden seguirse libremente.

Queda abierta la matrícula para paración de los alumnos que deseen examinarse en Septiembre.

Horas de matrícula: de 9 á 13 y de 15 á 18. 26-a

No más pecas ni manchas

«AGUA ARGENTINA»

Unas cuantas gotas de agua argentina usadas diariamente quitan en pocos días la pecas, manchas, arrugas de la cara y paño del embarazo, dejando la cara blanca, fina y aterciopelada.

Venta exclusiva: LAS NOVEDADES

J. Callís, Alfonso XIII, número 14 (frente al Economato Militar.) 5-b

¿No más calvos?

Quien quiera que lo sea puede volver á tener una cabellera abundante en poco tiempo, usando á diario SECRETO INDIO. Probar un solo frasco y os convenceréis de que crece el pelo.

LA SAMARITANA

Alfonso XIII—MELILLA 41-a

¿CANAS?

Desaparecen enseguida usando las GOTAS GRIEGAS.

Unico producto en el mundo que devuelve á los cabellos instantáneamente su color primitivo con toda naturalidad, suavidad y brillantez; de aquí la gran fama de que gozan, y el que las usa una vez las prefiere á todas las demás tinturas y aguas.

Frasco: OCHO pesetas

Venta exclusiva en Melilla: LA SAMARITANA. Alfonso XIII, 4. 42-a

: La Vencedora :

Almacenes y venta al por mayor de vinos, licores y aguardientes.

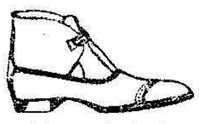
PLAZA DE LA GOLETA, 5 (HIPODROMO)

ROMERO Y BENHAMOU

32-a

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas



Calle de Antonio Falcón, y Luis de Sotomayor.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confeccionan á la medida, á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados. 1.º

1-a

La Moda

de **Miguel Alcaraz**

General O'Donell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3

3-a

Folletín de «El Telegrama del Rif» (66)

La Princesa Maritza

POR

Percy J. Brebner

CASA EDITORIAL SOPENA

dudoso. Tanto si me retienen prisionera como si deciden seguirme, aprovecha la primera oportunidad para escaparte, volviendo lo más á prisa que puedas á Sturatzberg á contar lo que pasa por aquí. Refiere la historia á todos los que me aman: á la condesa Mavrodin, al capitán Ellerey, si está en la ciudad. Dadme algunos hombres que me aclamen, y muchos de estos bandidos unirán con gusto sus voces á la de aquellos.

Ni un grito, ni un murmullo había seguido al desafío de Maritza. Los que la odiaban quedaron en silencio, asombrados. El rostro de Vasilici se obscureció aún más; pero, comprendiendo que las palabras de la Princesa, producían efecto, no pretendió interponer su autoridad en aquellos instantes y trató de contrarrestarlas con un golpe contrario.

—Princesa—dijo,—me gustan los enemigos valerosos. Los demás serán sus jueces; no yo.

—Me conformo—respondió ella.

A una señal del caudillo, la llevaron alimentos y vino, mientras los bandidos se mezclaron para celebrar consejo entre si. Muchos de ellos, como Vasilici, habitaban las montañas, sólo con propósitos de pillaje y secuestros, sin que les importase nada la persona que pudiese ocupar el trono en Sturatzberg, y entre éstos existía cierto resentimiento de que su organización hubiese tomado un cariz político. ¿Qué recompensa podía equivaler á la libertad de que gozaban? Esta facción era fuerte, aunque no lo bastante para que Vasilici pudiese romper con los restantes, y así, el jefe reconoció que era cuestión de discutir las ventajas de la proposición de la Princesa. Dió y oyó consejos y poco á poco fué formando una mayoría considerable, á cuya decisión cedieron los demás, en razón de su comedimiento. En el semblante de Vasilici se dibujó una cruel sonrisa cuando se adelantó á hablar, de la cual nada bueno presagió Maritza.

—Princesa, no soy juez, sino portavoz—dijo.—Cierto que entre nosotros hay refugiados políticos; pero no son los más. Los otros van contra todos los reyes y contra toda ley, habiendo formado en estas montañas un reino de que ahora soy yo cabeza. Aunque un caudillo como usted es capaz de arrastrar á muchos, dudamos de que á su voz se levanten en Sturatzberg fuerzas suficientes, y no sentimos el amor patrio hasta el punto de dar nuestras vidas por un sueño. Tal vez tenga usted razón y venga un tiempo en que la cruz de oro nos guíe á pelear por usted; pero aún no ha llegado la hora. Queremos mayores seguridades, antes de aventurarnos en una empresa desesperada. Los amigos que usted tiene en la ciudad serán bastantes fuertes para proveer á su seguridad, si son leales como usted dice. Pero nosotros tenemos que vivir, habiendo, por lo tanto, decidido retenerla en rehenes. Enviaremos mensajeros á las tropas que ocupan el llano y la entregaremos por un precio determinado. No dudo que la recibirán con tanta cortesía como aquí.

Maritza no respondió.

—¿No está contenta, Princesa?

—Estoy desengañada—contestó ella;—noto que solo los cobardes han huído á estas montañas; los corazones generosos permanecen en Sturatzberg.

—Esta noche partiremos—dijo Vasilici, volviéndose hacia los suyos.—Que salgan en seguida los mensajeros.

—Acuérdate, Antón; á Sturatzberg, con toda la velocidad de que seas capaz. Ahora, déjeme sola—murmuró Maritza.

A los buenos oficios del hombre que antes se mostró amable con la princesa, debió Anton el poder deslizarse por entre los guardias, en cuanto llegó la noche, y había andado buena parte del camino al encontrarse al amanecer con la partida de Ellerey y el Barón Petrescu. Cuando hubo bebido, hizo un breve relato de lo sucedido,

—Sólo podemos ayudarla en Sturatzberg—declaró al concluir.—Es inútil seguir adelante. No impediremos que la entreguen á los soldados.

Su parecer prevaleció y dieron la vuelta es seguida hacia el castillo, llevando consigo al bandido que les guiara hasta entonces. No podían dejarle ir, sin correr el peligro de que sus planes se divulgasen. Antes de que apareciese un nuevo día, se encontraros cabalgando con la rapidez que permitía el áspero camino en dirección á Sturatzberg.

XIII

LA TENTACIÓN DE FRINA MAVRODIN

Lord Cloverton apartó su silla de la mesa, y con los brazos cruzados, miró distraido al techo. El capitán Ward se hallaba sentado en el lado opuesto, revolviendo un monton de papeles, anotando su contenido y ordenándolos.

—De Froilette tenía razón. La princesa Maritza ha estado en Sturatzberg.

Y volverá á estar muy pronto, ahora que los bandidos la han entregado. Es probable, según creo, que mañana la traigan.

—Sí, y la alojarán en Palacio, bien vigilada, y luego... ¿luego Ward?

—Tendrá que sufrir las consecuencias de su locura—contestó Ward.—¿Que tiene que ver Inglaterra con el trato que pueda recibir?

—Nada, me parece. Uno puede compadecer á una mujer; pero tambien las mujeres deben ser responsables de sus actos. Sin embargo, la muerte ó el destierro de la Princesa aliviarán poco la situación; tal vez aún la agraven. Han influido otras causas, que desconocemos, más que en ocasión alguna.

—Conozco que está usted madurando algún plan, mylord—dijo Ward con una sonrisa.

—Lo maduraría al punto, si supiese lo que ha sido del capitán Ellerey. ¿Cree usted que habrá aprovechado la oportunidad para huir de la Wallaria?

—No lo hará si piensa que alguien con derecho á su auxilio, lo reclama. Es un hombre que volvería al peligro sin importarle su gravedad—contestó Ward.

—Me figuro que alguna amistad de esa especie le retiene en Sturatzberg—repuso lord Cloverton,—y me hallaría mucho más satisfecho si acompañara á la princesa Maritza. Entonces sabría cómo obrar.

La puerta de la estancia se abrió y entró un sirviente, llevando una tarjeta.

—¡Ah! ahora sabremos noticias—continuó el Embajador.—De Froilette, el comerciante en maderas. Hágalo entrar. No es preciso que salga usted Ward.

De Froilette apareció, siendo recibido por lord Cloverton, con la mayor cordialidad.

—Mi secretario, el capitán Ward; puede usted hablar en su presencia con entera seguridad.